

# "יוגנטרוף" ידיעות

דעם 7טן דעצעמבער 1965

חשובער רעדאקטאָר

י. רובינשטיין,

איך בעט אייך אָפּדרוקן אין נאָענטסטן נומער "ידישע ניו עס" אונדזערע "ידיעות, אויך דעם בריוו צו אונדז פון "יוגנט-רוף" סעקרעטאַר, דורך דעם בריוו קענען זיך טאַטע-מאַמעס און יוגנטלעכע דערוויסן וואָס ביי אונדז טוט זיך.

מיר דאַנקען אייך

און בלייבן מיט דרד-אַרץ

פאַר "יוגנטרוף"

בעלא זינגער.

## "יוגנטרוף ידיעות"

צוליב די עקזאמענס אין די אוניווערסיטעטן — די יוגנט-רופלער זענען כמעט אלע סטודענטן — איז דער צוזאמענ-טרעף ביים דר. בערגער אָפּגע-לייגט געוואָרן אויף א שפעטער רעדן דאטע. דערווייל וועלן מיר זיך טרעפן צווישן זיך אויף שמועסן און אויף צוצו-גרייטן א ניריאָר אַרבעט אין "יוגנטרוף" טעטיקייט. יוגנטרופלער! כל-זמן איר האָט צייט, ביז די לימודים אויף די אוניווערסיטעטן הייבן זיך ווידער אָן, נוצט אויס די צייט אויף צו געווינען נייע יוגנט-רופלער, יוגנטלעכע וואָס קענען יידיש און ווילן העלפן ביי אונדזער אַרבעט.

פאַר "יוגנטרוף"

בעלא זינגער.

דעם 11טן נאוועמבער 1965.

ליבע חברים פונעם

סידנעיער יוגנטרוף!

וואָס הערט זיך עפעס ביי אייך? צי האָט איר צוגעצויגן נייע מיטגלידער? ווי גייען די זיצונגען?

ביי אונדז טוט זיך מעשים.

אין טאָראָנטאָ (קאנאדע). האָבן מיר געשאַפן א קאָמיטעט פון 18 יונגע לייט אונטער דער פּאַרויצערשאַפט פון משה פריד-מאַן. אין ניריאָרק האָט זיך גע-גרינדעט א יוגנטרוף פּאַלקסנע-זאַנגנרופע. אין מאָנטרעאַל אַרבעט מען אויף א פּרז-אָוונט. דער פּערטער נומער פונעם פּערטל-יאָר-שריפט אונזערן איז דערשינען. איר וועט אים אין גיכן דערהאַלטן. דעם 27 דע-צעמבער קומט פּאַר דער צוויי-טער יערלעכער צוזאמענטרעף פונעם יוגנטרוף אין ניריאָרק. און טאַקע וועגן דעם וויל איך איצט שרייבן.

דער צוזאמענפאַר איז דער הויפט-פונקט פון א יאָר אר-בעט. עס קומען זיך צונויף אלע מיטגלידער, סיי די אקטיווע, סיי די פּעריפּעריע. עס קומען

רוף-קאָמיטעט איז מחויב אָנ-צושרייבן א פולן באַריכט פון זיינע אויפטוען במשך פונעם פּאַרנאַנענעם יאָר. געוויינטלעך ווערט דער באַריכט געלייענט פון א מיטגליד פונעם דאָזיקן קאָמיטעט. אין אייער פאל איז דאָס, פּאַרשטייט זיך, נישט מעגלעך. איר וועט דארפן צו-שיקן אייער באַריכט קיין ניר-יאָרק און עמעצער וועט אים פּאַרלייענען דעם 27טן דעצעמ-בער. אינעם באַריכט דארפן אריינגיין אלע וויכטיקע פּאַקטן וועגן אייער געלונגענעם קאָמי-טעט: די צאָל מיטגלידער, די פּראָ-פירער, דער בעל-יועץ, די פּראָ-גראמען אייערע, ווי אָפט מען טרעפט זיך, דאָס אָרט, ספּעציע-לע אונטערנעמונגען און פּלע-נער פארן קומענדיקן יאָר. דער באַריכט קען זיין ווי לאנג איר ווילט אים נאָר מאַכן. ער מוז אָנקומען אין ניריאָרק פארן 22טן דעצעמבער.

און נאָך א וויכטיקע זאך. אינעם 4טן נומער ווערט פאַר-שריבן, אז איר העלפט ארויס געבן דעם זשורנאַל. ד"ה, אז מיר אָנערקענען אייך ווי אן אָפיציעלער צווייג פון דער בא-וועגונג. אָבער ווי אן אָפיציע-לער טייל פונעם יוגנטרוף האָט איר התחייבותן נישט נאָר צו דער אלגעמיינער יידישער וועלט, נאָר אויך ספּעציעלע התחייבותן צום צענטראַלן קאָ-מיטעט אין ניריאָרק. איך רעד דאָ וועגן געלט. א זשורנאַל ווערט נישט געדרוקט מיט איר דעאַלן נאָר מיט פּאַפּיר. פּאַפּיר קאָסט געלט, דרוקן, ארויסשיקן קאָסט געלט. איר מוזט אונדז ארויסהעלפן. שאַפט אַבאָנענטן און ביישטייערונגען פארן יוגנטרוף, אין קאנאדע דאָלאַרן רעכענען מיר \$2.25 א יאָר (פאַר פיר נומערן) און \$1.25 פאַר יוגנטלעכע. איך ווייס ניט צי אייער דאָלאַר (איר אַרבעט איצט אויף דאָלאַרן, ניין?) איז גלייך צו אונדזערן. דאַרפט איר אליין אויסרעכענען וויפּל דאָס קומט אויס איז אייער געלט. די נעמען פון אלע אַבאָנענטן וואָס גיבן איבער \$2.25 ווערן גע-דרוקט אינעם זשורנאַל. איינצל-נע קאָפּיעס פאַרקויפן זיך פאַר 50 סענט און 25 סענט פאַר יוגנטלעכע. שרייבט אונדז וויפּל עקזעמפּלאַרן איר ווילט באַקומען. אין מאָנטרעאַל און ניריאָרק פאַרקויפן מיר דעם "י"ר ביי אלע יידישע קולטור-אונטערנעמונגען. נישט נאָר כאַפט זיי דער עולם אויף ווי לאַטקעס, נאָר אונדזער נאָמען ווערט אויך אזוי פאַרשפּרייט.

איך בין געווען זייער איבער-ראַשט צו זען מיין ערשטן בריוו

פון טויזנט יאָר, א ליטעראַטור וואָס שפּיגלט אָפּ די פּראָבלע-מען פון יידן און פון דער מענטשהייט בכלל, אין אלע צייטן, מיר ווילן זיך טיילן מיט אונדזער אויז.

ליבע חברים פון סידנע, איך באַגרייס אייך אין נאָמען פון אלע יוגנטרופּניקעס. כאַטש מיר האָבן זיך נאָך נישט געטראָפּן, פּילן מיר זיך זייער נאָענט צו אייך. אייערע פּראָבלעמען זענען אונדזערע; אונדזערע דערגריי-כונגען — אייערע. מיר פּרייען זיך מיט אייך און מיר אַרבעטן צוזאַמען מיט אייך. די ימען מיינען נאָרנישט. ביי אונדז עס זיסטירן נישט קיין לענדער, קיין קאָנטינענטן. מיר זענען תמיד פאַראייניקט.

אַל דאָס נוטס,

מיט ברידערלעכן גרוס,

**דוד-הערש ראַסקעס**

פארן יוגנטרוף.

האָט צייט, ביז די לימודים אויף די אוניווערסיטעטן הייבן זיך ווידער אָן, נוצט אויס די צייט אויף צו געווינען נייע יונגט-רופלער, יונגטלעכע וואָס קענען יידיש און ווילן העלפן ביי אונז דזער ארבעט.

פאר "יונגטרוף" בעלא זינגער.

דעם 11טן נאוועמבער 1965.  
ליבע חברים פונעם סידנעיער יונגטרוף!

וואָס הערט זיך עפעס ביי אייך? צי האָט איר צוגעצויגן נייע מיטגלידער? ווי גייען די זיצונגען?

ביי אונדז טוט זיך מעשים אין טאָראָנטאָ (קאנאדע). האָבן מיר געשאפן א קאָמיטעט פון 18 יונגע לייט אונטער דער פאָרויצערשאפט פון משה פריד-מאן. אין ניו-יאָרק האָט זיך גע-גרינדעט א יונגטרוף פאָלקסגע-זאנגנרופע. אין מאָנטרעאַל ארבעט מען אויף א פּרין-אָוונט. דער פערטער נומער פונעם פערטל-יאָר-שריפט אונזערן אין דערשינען. איר וועט אים אין גיכן דערהאלטן. דעם 27 דע-צעמבער קומט פאָר דער צוויי-טער יערלעכער צוזאמענטרעף פונעם יונגטרוף אין ניו-יאָרק. און טאקע וועגן דעם וויל איך איצט שרייבן.

דער צוזאמענפאָר איז דער הויפט-פונקט פון א יאָר אר-בעט. עס קומען זיך צונויף אלע מיטגלידער, סיי די אקטיווע, סיי די פּעריפעריע. עס קומען אויך פאָרשטייער פון דער יידישער פרעסע און פון דער יידישער קולטור-וועלט. ברוך שעפנער איז בייגעווען ביים ערשטן צוזאמענפאָר. די זיצונג-גען זענען שטענדיק אינטערע-סאנט. מע הערט רעפּראַטן, באַריכטן, און פּלענער פארן נייעם יאָר. די דיסקוסיעס זענען זייער לעבעדיק. איר קענט זיך נישט פאָרשטעלן וויפל פאר-שידנארטיקייט עס געפינט זיך ביי אונדז. מיר האָבן פרומע מיטגלידער: אָרטאָדאָקסישע, קאָנסערוואטיווע, רעקאָנסטראַק ציאָניסטן און מסתמא אויך רעפּארמער. מיר האָבן פאר-ברענטע ציוניסטן, רעוויזיאָ-ניסטן, טעריטאָריאַליסטן און פארשידענע מינים סאָציאַ-ליסטן. און ווען עס קומט סוף-כל-סוף צו יידישיסטן, האָבן מיר פאָנאָטיקער ווי אויך מיטל-מעסיקע. מיר האָבן אמאָל מורא געהאט, אז אזוי פיל פארשידנ-ארטיקייט וועט זיך נישט קע-נען פאראייניקן אונטער איין דאָך, אָבער עס ווייזט זיך ארויס, אז מאַמע-לשון איז גע-נוג גרויס ארוינצונעמען אלע-מען, אפילו די וואָס זענען אין גאַנצן אָפּגעפרעמדט פון יידיש-קייט.

איך האָב פריער דערמאָנט יי באַריכטן וואָס מען ניט אָפּ יים צוזאמענפאָר. יעדער יונגט

אָפּציעלער צווייג פון דער באַ-וועגונג. אָבער ווי אן אָפּציע-לער טייל פונעם יונגטרוף האָט איר התחייבותן נישט נאָר צו דער אלגעמיינער יידישער וועלט, נאָר אויך ספּעציעלע התחייבותן צום צענטראַלן קאָ-מיטעט אין ניו-יאָרק. איך רעד דאָ וועגן געלט. א זשורנאַל ווערט נישט געדרוקט מיט איר-דעאַלן נאָר מיט פּאַפּיר. פּאַפּיר קאָסט געלט, דרוקן, ארויסשיקן קאָסט געלט. איר מוזט אונדז ארויסהעלפן. שאפט אַבאָנענטן און ביישטייערונגען פארן יונגטרוף, אין קאנאדע דאָלאַרן רעכענען מיר \$2.25 א יאָר (פאר פיר נומערן) און \$1.25 פאר יונגטלעכע. איר ווייס ניט צי אייער דאָלאַר (איר ארבעט איצט אויף דאָלאַרן, נין?) איז גלייך צו אונדזערן. דאַרפט איר אליין אויסרעכענען וויפל דאָס קומט אויס איז אייער געלט. די נעמען פון אלע אַבאָנענטן וואָס גיבן איבער \$2.25 ווערן גע-דרוקט אינעם זשורנאַל. איינצל-נע קאָפּיעס פארקויפן זיך פאר 50 סענט און 25 סענט פאר יונגטלעכע. שרייבט אונדז וויפל עקזעמפלאַרן איר ווילט באקומען. אין מאָנטרעאַל און ניו-יאָרק פארקויפן מיר דעם י"ר ביי אלע יידישע קולטור-אונטערנעמונגען. נישט נאָר כאַפט זיי דער עולם אויף ווי לאַטקעס, נאָר אונדזער נאָמען ווערט אויך אזוי פארשפרייט.

איך בין געווען זייער איבער-ראַשט צו זען מיין ערשטן בריוו צו אייך געדרוקט אין סידנעיער יידישע נייעס. א האַרציקן דאַנק אייך פארן כבוד וואָס איר גיט מיר אָפּ. צי קומט עס מיר? אין לערן זיך איצט אין אן אוניווערסיטעט אין די פאראיי-ניקטע שטאַטן. איך גיב דאָ קורסן פון יידיש-קאָנווערסאַ-ציע דורך דער הלל-פונדאַציע. דער קלאַס האָט 32 תלמידים. צווישן זיי זענען דאָ אזעלכע, וואָס הערן יידיש אין דער היים (איינע פון זיי, פון פּוילישע על-טערן, האָט זיך נישט געקענט צוגעוויינען צו מיין "ליטערא-רישן יידיש"), אָבער ס'רוב זע-נען יונגע לייט וואָס פילן א צוגעבונדנקייט צו מאַמע-לשון און צו דער יידישער קולטור. איינער פון זיי האָט מיר פאר-זיכערט, אז ער וועט מיט זיינע קינדער רעדן יידיש. דאָס ווייזט אונדז, אז ביי טייל יונגע יידן געפינט זיך א בענקשאפט צו ריקצוגיין צו די וואָרצלען. ביי א סך ווערט די בענקשאפט אויסגעדריקט אין אן אומקערן זיך צו דער רעליגיע, ביי אנדע-רע — צו דער יידישער פאָלקס-שפראך. דער יונגטרוף מוז ווערן דער אדרעס צו וועלכן די דאָזיקע יונגע לייט זאָלן קענען קומען. מיט אונדזער ליבע צו די יידישע קולטור-ווערטן קע-נען מיר זיי דערווארעמען. מיר קענען זיי געבן א קולטור-ירושע

בן פרידמן, 1913  
1965

סידנעיר יידישע נייעס

# "יוגנטרוף" ידיעות

רעדאקציע "יידישע נייעס",  
מעלבאור.  
חשובער פריינד י. רובינשטיין,  
מיר בעטן אייך אָפּדרוקן  
אונדזערע "ידיעות" אין נאָ-  
ענטסטן נומער סידנעיר "ידי-  
שע נייעס", און מיר דאָנקען  
אייך אין פאָרויס.  
מיר בעטן אויך איבערדוקן  
דעם בריוו וואָס מיר האָבן בא-  
קומען פון דוד ראָסקעס, דער  
פאָרויצער פון "יוגנטרוף" אין  
מאָנטרעאַל.

מיט דוד ארז  
בעלא זינגער.

סידנעיר, 27 יולי 1965.

זונטיק, דעם 18טן יולי האָבן  
מיר געהאַט אונדזער חודשלעכן  
צוזאמענטרעף. מיר האָבן גע-  
האַט א רעפּעראַט פון הרב אב-  
ראַמסאָן, אויף דער טעמע:  
"וואָס איז יידישקייט". אַנדער-  
האַלפּן שעה האָט הרב אַבראַם  
סאָן אויפגעוויקלט פאר די בחור-  
רים און מיידלעך פון "יוגנט-  
רוף" זיינע מחשבות און איי-  
דען, אלע האָבן זיך צוגעהערט  
מיט גרויס אויפמערקזאמקייט  
און מיר זענען אלע געווען  
זייער צופרידן פון זיין רעדן.  
מיר האָבן געפילט, איז מיר  
האַבן עפעס געלערנט. אין די  
שולן און אוניווערסיטעטן לער-  
נען מיר דאָך נישט וועגן יידיש-  
קייט און נאָר דורך לייענען און  
פון אזעלכע רעפּעראַטן קענען  
מיר געוויר ווערן.

זונטיק, דעם 22טן אויגוסט  
טרעפן מיר זיך ווידער צוזא-  
מען, מיר וועלן האָבן א רעפּע-  
ראַט פון מ. אלעקסאנדער אויף  
דער טעמע: "וואָס מיינט וועלט-  
לעכע יידישקייט".

שבת, דעם 28טן אויגוסט  
אין אָונט, וועלן זיך אלע  
"יוגנטרופלער" טרעפן אין דער  
קאָנסערוואַטאָריע אויפן שמעון  
דזשיגאַן אָונט. דער "פאָלקס-  
צענטער" גיט די יוגנטרופלער  
הנחה-בילעטן צו 10 שילינג א  
פלאַץ, און מען זאָגט אונדז צו  
נוטע ערטער. ווילן מיר דאָ בא-  
צייטנס דאַנסען דער פארוואל-  
טונג פונעם "פאָלקס-צענטער"  
פאר דער פריינדלעכקייט און  
נוטע באַציאונג צום "יוגנטרוף".  
מיר זענען זיכער, אז קיין שום  
"יוגנטרופלער" וועט נישט  
אדורכלאָזן די טייערע געלעגנ-  
הייט הנאה צו האָבן פון דעם  
זעלטענעם יידישן און קינסטלע-  
רישן אָונט. קינד און קייט  
קען דאָך דעם נאָמען שמעון  
דזשיגאַן.

אונדזער סעקרעטאָרין וועט  
אונדז צוגעבן זיין גע-  
האַט א רעפּעראַט פון הרב אב-  
ראַמסאָן, אויף דער טעמע:  
"וואָס איז יידישקייט". אַנדער-  
האַלפּן שעה האָט הרב אַבראַם  
סאָן אויפגעוויקלט פאר די בחור-  
רים און מיידלעך פון "יוגנט-  
רוף" זיינע מחשבות און איי-  
דען, אלע האָבן זיך צוגעהערט  
מיט גרויס אויפמערקזאמקייט  
און מיר זענען אלע געווען  
זייער צופרידן פון זיין רעדן.  
מיר האָבן געפילט, איז מיר  
האַבן עפעס געלערנט. אין די  
שולן און אוניווערסיטעטן לער-  
נען מיר דאָך נישט וועגן יידיש-  
קייט און נאָר דורך לייענען און  
פון אזעלכע רעפּעראַטן קענען  
מיר געוויר ווערן.

ער אין געוויסע הינזיכטן א סך,  
א סך בעסער. למשל, איר טוט  
אלץ אליין, און כמעט אלע בא-  
טייליקן זיך אין יעדער זיצונג.  
היינטיג האָבן מיר זיך צו פיל  
פארלאָזט אויף נאַסטרעדנערס,  
און ווען מיר האָבן יאָ געהאַט  
אן אלגעמיינע זיצונג, האָבן  
נאָר עטלעכע אַנטיילגענומען  
אין איר. אויפן סמך פון אייע-  
רע קורצע באַריכטן וועלן מיר  
אריינברענגען עטלעכע וויכטי-  
גע שינוים אין אונדזערע פראָ-  
גראַמען: פארגעסט נישט, אז  
דער "יוגנטרוף" איז (אַפיציעל)  
נאָך נישט א יאָר אַלט, און מען  
קען נישט דערוואַרטן, אז אלץ  
זאָל גיין גלאַטיק גלייך פון אַנ-  
הייב.

דער "יוגנטרוף" איז איינע  
פון די איינציקע באַוועגונגען  
היינטיג צוטאָג וואָס קען באַמח  
איבערקערן די יידישע וועלט.  
פאָטענציעל זענען מיר נאָר א  
שטאַרקע באַוועגונג. צענדליקער  
טויזנטער יוגנטלעכע רעדן  
יידיש אויף דער וועלט. אונדזער  
אַרבעט איז צו מאַכן פונעם  
יידיש-רעדן, א יידישע אידעאָ-  
לאָגיע. ווייל דער קאמף פאר  
מאַמע-לשון איז דאָך א קאמף  
פאר א קולטור, א ליטעראַטור,  
א שטייגער-לעבן. דער קאמף  
פאר יידיש איז גלייכצייטיק א  
קאמף קעגן אסימילאַציע, און  
א קאמף פאר יידישער בא-  
ווסטיגיקייט. מיר דארפן  
קעמפן אויף צוויי פראָנטן:

קעגן די יידיש-רעדער וואָס ווילן  
פארשוועכן אין פארגעסן אונ-  
דזער טייערן לשון, און קעגן די  
וואָס קענען נישט קיין יידיש,  
און ווילן אין זייער לעבן נישט  
הערן קיין יידיש וואָרט. אונ-  
דזער אידעאָל קענען מיר נישט  
דערגרייכן, און אפשר דערפאר  
וועט אונדזער באַוועגונג ווערן  
שטאַרקער און מער אידעאָליס-  
טיש פון יאָר יאָר. אָבער  
טעאָריעס זענען נישט די וויכ-  
טיקסטע זאכן. וויכטיק איז, אז  
דער ציל זאָל זיין דער זעלבער  
— בלייבן יידן, און בלייבן  
שטאַלצע יידן. מיר אין "יוגנט-  
רוף" פילן, אז יידיש איז איינע  
פון די בעסטע מיטלען צו דער-  
גרייכן דעם דאָזיקן ציל. איי-  
ניקע פון אונדז וועלן אָננעמען  
יידיש פאר אונדזער קאריערע,  
(ווערן יידישע לערער, פראַפּע-  
סאָרן, פילאָלאָגן, וויסנשאַפּטס-  
לייט, שרייבער, דיכטער, זשור-  
נאַליסטן, קולטור-טוער און  
אפשר אפילו יידישע פילם-רע-  
זשיסערן — מיין אידעאָל). אַנ-  
דערע וועלן דערגרייכן דעם ציל  
ענעם יידיש-לעבן מיטן דורך

דעם 3טן אפריל 1966

דער "יוגנטרוף" יידישע נייעס

מיר האָבן געפילט, איז מיר  
האָבן עפעס געלערנט. אין די  
שולן און אוניווערסיטעטן לער-  
נען מיר דאָך נישט וועגן יידיש-  
קייט און נאָר דורך לייענען און  
פון אזעלכע רעפערעטן קענען  
מיר געוויר ווערן.

זונטיק, דעם 22טן אויגוסט  
טרעפן מיר זיך ווידער צוזא-  
מען, מיר וועלן האָבן א רעפער-  
ראט פון מ. אלעקסאנדער אויף  
דער טעמע: „וואָס מיינט וועלט-  
לעכע יידישקייט“.

שבת, דעם 28טן אויגוסט  
אין אָוונט, וועלן זיך אלע  
„יונגטרופלער“ טרעפן אין דער  
קאָנסערוואַטאָריע אויפן שמעון  
דזשינאן אָוונט. דער „פּאָלקס-  
צענטער“ גיט די יונגטרופלער  
הנחה-בילעטן צו 10 שילינג א  
פלאַץ, און מען זאָגט אונדז צו  
נומע ערטער. ווילן מיר דאָ בא-  
צייטנס דאַנקען דער פארוואל-  
טונג פונעם „פּאָלקס-צענטער“  
פאר דער פריינדלעכקייט און  
גוטע באַציאונג צום „יונגטרוף“.  
מיר זענען זיכער, אז קיין שום  
„יונגטרופלער“ וועט נישט  
אדורכלאָזן די טייערע געלעגנ-  
הייט הנאה צו האָבן פון דעם  
זעלטענעם יידישן און קינסטלע  
רישן אָוונט. קינד און קייט  
קען דאָך דעם נאַמען שמעון  
דזשינאן.

אונדזער סעקרעטאַרין וועט  
זיין ביים אריינגאַנג אין קאַנ-  
סערוואַטאָריע-זאַל און אלע  
יונגטלעכע וועלן קענען ביי איר  
באַקומען די הנחה-בילעטן.  
מיר רופן אלע „יונגטרופלער“  
זיי זאָלן נישט קומען אליין,  
נאָר מיטברענגען מיט זיך  
יונגטלעכע, בחורים און מייד-  
לעך, פון רעכטס און לינקס,  
אלעמען, וואָס פארשטייען —  
אפילו קוים — יידיש זיי וועלן  
נישט קיין חרטה האָבן.

**בעלא זינגער**

„יונגטרוף“ סעקרעטאַרין אין סידני

**א בריוו פון קאנאדע**

דעם 104 יולי, 1965.

טייערע אויסטראליער  
יונגטרופניקעס!

א יישר כוח אייך פאר אייער  
ווונדערלעכן קאָמיטעט. אויף  
אלע יידישע ישובים געזאָגט  
געוואָרן. ווען מען האָט מיר אָנ-  
געזאָגט פון ניריאָרק, אז אין  
סידני איז געשאַפן געוואָרן א  
„יונגטרוף“-קאָמיטעט, בין איך  
שיער נישט משוגע געוואָרן  
פון פרייד. אָבער איך בין נאָך  
אַלץ נישט געווען זיכער מיט  
די דאָזיקע נייעס, ביז וואַנען  
איך האָב נישט דערהאַלטן א  
אייערע באַריכטן געדרוקט אין  
„אויסטראלישע יידישע נייעס“.  
זוי איר ווייסט מסתמא, האָבן  
מיר דערווייל פיר קאָמיטעטן:  
אין ניריאָרק, פילאדעלפיע,  
מאָנטרעאַל און סידני. כאָטש  
אייער קאָמיטעט איז א העלפט  
די גרייס פון אונדזערער, איז

פאר קולטור, א ליטעראטור,  
א שטייגער-לעבן. דער קאָמף  
פאר יידיש איז גלייכצייטיק א  
קאָמף קעגן אסימילאציע, און  
א קאָמף פאר יידישער בא-  
וווסטזיניקייט. מיר דארפן  
קעמפן אויף צוויי פראָנטן:  
קעגן די יידיש-רעדער וואָס ווילן  
פארשוועכן און פאַרגעסן אונ-  
דזער טייערן לשון, און קעגן די  
וואָס קענען נישט קיין יידיש,  
און ווילן אין זייער לעבן נישט  
הערן קיין יידיש וואָרט. אונ-  
דזער אידעאַל קענען מיר נישט  
דערגרייכן, און אפשר דערפאר  
וועט אונדזער באוועגונג ווערן  
שטאַרקער און מער אידעאַליס-  
טיש פון יאָר צו יאָר. אָבער  
טעאָריעס זענען נישט די וויכ-  
טיקסטע זאַכן. וויכטיק איז, אז  
דער ציל זאָל זיין דער זעלבער  
— בלייבן יודן, און בלייבן  
שטאַלצע יודן. מיר אין „יונגט-  
רוף“ פילן, אז יידיש איז איינע  
פון די בעסטע מיטלען צו דער-  
גרייכן דעם דאָזיקן ציל. איר  
ניסע פון אונדז וועלן אָננעמען  
יידיש פאר אונדזער קאַריערע,  
(ווערן יידישע לערער, פראַפּע-  
סאָרן, פילאָלאָגן, וויסנשאַפּטס-  
לייט, שרייבער, דיכטער, זשור-  
נאַליסטן, קולטור-טוער און  
אפשר אפילו יידישע פילם-רע-  
זשיסערן — מיין אידעאַל). אַנ-  
דערע וועלן דערגרייכן דעם ציל  
אויף א פערזענלעכן אופן: דורך  
”עדן יידיש מיט אונדזערע קינד-  
דער (וועגן דעם איז נאָך דאָ  
א סך צייט צו רעדן), דורך  
אליין לערנען אין יידישע לערן-  
אינסטיטוציעס, דורך לייענען  
און שרייבן יידיש אא”וו אא”וו.  
איינע פון די אומאַפּיציעלע  
פרינציפן פונעם „יונגטרוף“  
איז דאָס אָננעמען פון דעם איינ-  
הייטלעכן יידישן אויסלייג (צו-  
זאַמענגעשטעלט פונעם יידישן  
וויסנשאַפּטלעכן אינסטיטוט —  
ייוואָ, און פון די צישאַ-שולן  
אין פּוילן אין 1937). דער  
אויסלייג ווערט גענוצט אין „די  
נאָלדענע קייט“, אין „אויפן  
שוועל“, אינעם „יונגטרוף“,  
אין די „מוסטערווערק פון דער  
יידישער ליטעראטור“, און אין  
אלע אויסגאַבעס פונעם פאר-  
לאַג „דער קוואַל“ און פונעם  
ייוואָ. איך בין זיכער, אז איך  
וועל דערלעבן דעם טאָג, ווען  
קיין איין יידישע אויסגאַבע  
וועט נישט שרייבן „אידיש“,  
נאָר „יידיש“, נישט „שוהל“  
נאָר „שול“, נישט „וואו“ נאָר  
„ווי“, נישט „באַציאונג“ נאָר  
„באַציונג“, און א סך, א סך  
אַנדערע. די תקנות פונעם  
יידישן אויסלייג זענען נישט  
ווילדע משוגענע אויסטראכטע-  
נישן פון פארביטערטע פילאָ-  
לאָגן. זיי זענען א רעזולטאַט  
פון פופציק יאָר פאַרשונג, זיי  
זענען כמעט אין אלע פּאַלן גע-  
בויט אויף דער טויזנט-יאָריקער  
טראַדיציע פון יידישן אויסלייג

און וויכטיקער פאר אלץ: דער  
אויסלייג איז איינהייטלעך און  
ווי מעגלעך פאָנעמיש. נו, גענוג  
וועגן דעם.

איך שיק אייך צו עטלעכע  
אויסשניטן פונעם „קענדער  
דע פארבעטונגען פונעם פאר-  
גאַנגענעם יאָר, א קאָפּיע פונעם  
פרעגבוין אויסגעטיילט אויפן  
ערשטן יערלעכן צוזאַמענפאַר,  
און די אָריגינעלע קאָפּיע פון  
אונדזער קאָנסטיטוציע. מאַכט  
זיך אן ארכיוו פון „יונגטרוף“  
מאַטעריאַל. איך האָב שוין אָנ-  
געפילט הונדערט זייטן מיט אר-  
טיקלען, אָפּהאַנדלונגען און  
אַנאַנסן וועגן דעם „יונגטרוף“.  
מען קען שוין פילן, אז מיר  
ברענגען אריין פרישע לופט צו  
אין דער פארשימלטער יידיש-  
רעדנדיקער וועלט. לאָמיר זיך  
נישט אָפּנאַרן: די לאַגע פון  
אונדזער קולטור איז א שוין  
דערלעכע.

שטרויכלונגען לוייערן אויף  
אלע זייטן. לאָמיר האָפּן, אז  
מיר זענען נישט געקומען צו  
שפעט, און אז מיר קענען נאָך  
ראַטעווען די לאַגע.

זייט מיר אלע געזונט און  
שטאַרק. דער מאָנטרעאַלער  
„יונגטרוף“-קאָמיטעט גריסט  
אייך האַרציג.

אל דאָס גוטס,

דוד-הירש ראָסקעס

„יונגטרוף“ סעקרעטאַרין אין סידני